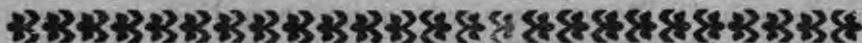


26 июне
1937 арв
53 №-ро

Виль Улон

ВКП(б)-лэн
Поино
Райкомезлэн
но РИК-лэн
газеты



Америкалэн Соединенной Штат'ёсаз
Вашингтон Штатэ, Портланд городэ
„АНТ—25“ самолётлэн экипажезлы
Чкаловлы, Байдуковлы, Беляковлы

Синмасьнымон ворременыды пöсь мылкыдэн тйледыз жечкы-
ласьком.

Москва—Северный полюс—Америкалэн Соединенной Штат'
ёсны маршрут'я пуксылытэк героической лобöвөөз авиялыкы
йылпум'ям бидэса Советской Союзны ужаса уйлёбёлёсь яра-
тонөөз но бад'ым шумпотонөөз жүтэ.

Пуктам ужез бидэстон ужын шуг секыт'ёсны тодйсьтам
отважной но мужественной советской лётчик'ёсын гордиться кар-
рыськом.

Тйледыз зыгыртйськом но тйлесытл кистөөс кутылйськом.

- | | |
|---------------|-------------|
| И. Сталин. | А. Жданов |
| В. Молотов. | Н. Ежов. |
| К. Ворошилов. | А. Микоян. |
| Л. Каганович. | А. Андреев. |
| М. Калинин. | |

Историян адзылымтэ перелет

Советской Союзлэн геройёсны
Чкалов, Байдуков но Беля-
ков эш'ёслэн синмасьнымон
перелётсылы асьме советской пе-
чатен гинэ өвёл, бидэс между-
народной печатен дун'ет сёта-
мын. Со исключительной пере-
лёт луэ. Со Советской авиа-
ционной техникаез но сталинской
даурьсь советской адямисны
возьматэ. Советской Союзны
котькуд честной советской
гражданин аслаз государство-
евлэн исключительной азинске-
онны гордиться каре.

Чкалов, Байдуков но Беляков
эш'ёслэн нокытчы пуксылытэк

Москвысен Северной полюс
вадсьтй Северной Америкае
лобёзмэн авиациалэн азинско-
наз страница гожтэм гинэ өвёл,
с) эшшо кыдэке лобан'ёс ор-
ганизовать каронлы туж кужмо
толчок луоз.

Советской государстволэн со
понна кулэ техникаез но адми-
осны но луэ.

Советской Союзлэн даылко
геройёснылы Чкалов, Байдуков
но Беляков эш'ёслы жечкылан!

СССР ысь Совнаркомлэн
председателезлэн заместителез
Н. К. Антипов

Рузвельтлэн но Хэллэн жечкылан'ёссы

„АНТ-25“ самолётлэн Амери-
калэн Северной Штат'ёсаз Глоб-
оменны валче СССР-лэн Аме-
рикалэн Северной Штат'ёснысь-
тыя полномочной представите-
лез Трояновский эш президен-
тлэсь Рузвельтлэсь телеграмма-
вэ басыт'я. Со Советской лёт-

чик'ёслэсь искусствозэс но от-
вагазэс пус'ынса, сооны жеч-
кыла. Америкалэн Северной
штат'ёсывлэн государственной
секретарез Хэлл но СССР-лэн
США-нысь полномочной предста-
вителезлы Трояновский эшлы
жечкылан телеграмма ыстйз.

Ми жечкыласьком

СНК-лэсь но ВКП(б)—ЦК-лэсь
ми Дурнопи сельсоветысь че-
голи колхознысь колхозник'ёс
но колхозницаос вешенивэ жеч-
кыласьком.

Со, решенивэ ваньмы ог кыл-

нысь кариськына умой-умой эс-
верим но 1-тй бригадань А. Д.
Баженова но 2-тй бригадань
Т. И. Баженова стахановской
амалэн ужаны ас вылавы обя-
зательство басыт'яны. Кунаев.

Испаниясь компартилэн ЦК-езлэн пленумез усьтиськиз

Испаниясь компартилэн Цен-
тральной комитетевлэн плену-
мез 18 июне усьтиськиз. Пле-
нумлэн президиумезлэн жёкөз
ваьсын трос плакат'ёс ошемын.
Соос коммунистической парти-
но социалистической париев
единой пролетарской парти-
огазеянлэн кулэлыкэз сярэсь
верало.

Плевумын Пассионария эш
доклад лэсьтйз. Аслаз докладаз
со пролетариатлэсь единой пар-
тиза кылдытон, фронт'ёсын
единстволен кулэлыкэз но озы
ик производительной уж бордын
ужась мурт'ёсны единой орга-
низацие огазеян сярэсь пус'-
и?

Белоруссиясь большевик'ёслэн XVI с'езды ворсаськиз

Белоруссиясь большевик'ёслэн
XVI тй с'езды 20 июне ворсась-
киз. С'езд тайной голосованиен
КП(б)-лэсь ЦК-вэ быр'из. Ка-
лык'ёслэн бад'ым вождынылы
Сталин эшлы жечкылан ыстйз.
Озы ик отважной лётчик'ёслы
—Советской Союзлэн Геройёс-
нылы Чкаловлы, Байдуковлы
но Беляковлы жечкылан ыста-
мын.

Горкин эш нырысь секретаре быр'емын

Оренбургской областной пар-
тийной конференция асластьны
ужэ 20 июне йылпум'яз. Со
Сталин эшлы жечкылан ыстйз.

Конференция ворсаськем бе-
ре, пленум ортчыз. Тайной го-
лосованиен Обкомлэн нырысь
секретарены Горкин эш быр'-
емын.

Партийной учебаез контролировать кароно

Туэ арын Понинской райком коммунист'ёсыз дышетон выльсь 4 кружок кылдыт'ыз. Со кружоке б3 мурт кыскемын. Соос пöлысь ВКП(б) кандидат'ёс 15 мурт, ВКП(б) член'ёс 30 мурт, сочувствующойёс 12 мурт, ВЛКСМ член'ёс 2 мурт, безпартийной 4 мурт.

Та школаосыз комплектовать карон дыр'я ВКП(б) райком ас заседанияз каждой пропагандастас но дышетскисез солэн политической но общеобразовательной тодонлыкез'я кружок'ёсы юнмат'ыз. Дышетскон ар кутскиз сентябрь толэзе но нырысь пал тырмымон наглядной пособия но литература ой вал. Сое басыны но райфо но райкомысь коньдонэн тод'ясысь кысьёс пропагандалы вис'ям коньдонэз административной расходлы быд'т'ыз.

Та берло нунал'ёсы дышетскон ласянь условиос вошт'искизы, парт кабинетын тырмымон художественной литература, наглядной пособиос басытэмын ни. Соос ваньмыз дышетскис'ёслы умой валаны юртто.

Партийной учебаын туж умой дышетско, асьсэлэсь политической кругозорэс жутон выльсь, заданиосыз умой проработать каро: Наговицын, Якушев, Наговицын, Перовошиков, Чувашев, Максимова, Козлов но мукет'ёсыз. Соос озы ик задания

проработывать карыкузы художественной литератураосыз но наглядной пособиосыз использовать карыны быгато.

Тужгес ик умой дышетскис'ёс соос сяна но буд'изы Сталин эшлэн доклад но заключительной кыл верам безаз.

Соосын чошик вань урод дышетскис'ёс но дышетскины урод ветл'ис'ёс, соос ик сэтэм заданиосыз проработать уг каро, наглядной пособиосыз но художественной литератураез уг лыд'зе. Асьсэдыс асьсэос котьмае но тод'яском ни шуса ет'изэн лыд'яло Соос пöлы пыро: Третьяков П. А., Н. В. Богданов, В. И. Третьяков.

Тужгес ик урод со, что Третьяков П. А. дышетсконын гинэ дисциплинаез уг т'я, со озы ик юэ, хулиганить каре, кышно вош'я но поручить карем уж'ёсыз уг быдэс'я. Со сярись ВКП(б) райком кемалась тодэ ке но конкретной ужрад уг куты.

Коммунист'ёслэсь политической тодонлыкэс жутэмзы, тодэмзы сярись уг эскеры. Тужгес ик та выль верам мурт'ёс сярись.

Партийной дышетскон гужем чоже мыныны кулэ но дисциплинаез од'г нуналлы но лэб'зытыны уг яра.

Корепанов.

Приговорез умоем лыд'яло

Тухачевский, Якир но мукет шпион'ёс, предательёс сярись тодыса Коршуново колхозын ужас'ёслэн коллективаз аслав собранияз тазы пугт'ыз: та подлой шпион'ёс, предательёс но изменник'ёс сярись Верховной судлэсь приговорэз туж шонер приговорен лыд'ясыкомы.

Соос асьме социалистической родинаме но яратоно Горд армиме юнматон интые соосты куашкатон, лябомытон выльсь Троцкийлэн указанийыз'я мукет капиталистической государствоос понна шпионской но предательской ужез нуьса ужал'яны. Т'яни та подлой изменник'ёслэн ужзы милиам колхозамы но шöдсвиз. Вредитель Зюзикова Анна Осиповна но мукет'ёсыз ю кизыку уснаны жынызэ уснэтэк кельт'яллям. Т'яни соин зеч уснэтэк но нявь од'г но со мстанты потымтэ.

Ми колхозник'ёс Ленинско-Сталинской парти но солэн кивалт'исез Сталин эшкотыре асьмелэсь радмес эшшо но юн гер'ялом.

Басытэм азинскем'ёсын буйгатскытэк ужавинлыкэз уката ик вылэ жутыса, производственной планэз дыр'влэсь азьло быдэстом. Озы ик неграмотностез ликвидировать каром.

РЮМКА СЕРЫН

Мар со луэ кадр'ёсыз воспитывать карон, со сярись ВКП(б) ЦК-лэн пленумаз Сталин эш аслаз заключительной кылаз вераз:

„Аслад ошибкэосыд сярись шара вераскыны целесобразно өвöл шуо куд-огез эш'ёс. Малы ке шуоно, ас ошибкэостэ шара признать карон, пе, асьме тушмон'ёсынымы, асьмелэсь лябмес кадъ дун'ямын луоз но соосты соос асьсэлэн ужазы кутозы.

Со т'яни пустяк'ёс луо, эш'ёс, сущой пустяк'ёс“.

Косарев эш ВЛКСМ ЦК-лэн III пленумаз шуэ— „Аслад уждэслэсь тырмытэоссэ критиковать карон но самокритика вöлмытон, кадр'ёсыз воспитать каронлн главной метод'ёс пöлысь од'гез шунса, асьмелэн паргимы лыд'я.

Тросэз шöдске, комсомольской ужас'ёс тае уг валало, соин ик

янгыш'ёсыз ватон вамен кадр'ёслэсь асьсэдыс асьсэос яратонвэ „шадить“ каро.

Кивалт'ись комитет'ёс но соослэн ужас'ёссы критикаез но самокритикаез вöлмытонын примерен уг луо. Наоборот, чем дыр'я соос кызы сое нуоно өвöл, солы образецен луо.“

Öз вала сое Чупин В. И. со, кылем комсомольской собраниян (23 июне) коть мар сярись уно зулиз, нош аслэсьт'ыз янгыш'ёсэ шараяны öз малпа. Сое со ват'ыз. Чупин рононьс комсомол комитетлэн членэз, райком-моллэн бюро членэз но парти членэ кандидат, цинал комсомолкалы Чупиналы ужаны öз юртты, нош отын ик комитетлэн членэз луса, Резенов калыклэн тушмонэз, ужаз но соос чошкыса улыны. Соин комсомол организацииез куашкатон калэ вутт'ыз.

Райкомол Резеновэз комсомо-

лысь поттэм безаз но организацин со сярись номыр öз вераскыны, комитетэсь но комсомолысь поттон сярись номыр öз вераскыны. Резеновен чош юмес сярись номыр кыл öз поттылы, озы ик политшколасын ляб кивалтэмез сярись öз вера.

Со зульса ул'из Марксистско-Ленинской воспитани сярись но куара öз потты, кызы со ужын непосредственной ужас' луса кивалтэ.

Кин со Чупин? Чупин азьло урядниклэн пиез, 1930 арын советской власт'лэсь представительёссы вины малпалая.

Со туннэ нуналлы асьме рад'ын соин, что асьмелэн идиотской вис'ён—политической беспечность быдгымтэ на. Со понна кулэ: Нырысь ик,—идиотской вис'ёнэз—политической беспечностез быдтоно, куд'из сярись ВКП(б) ЦК-лэн пленумаз Сталин эш вераз.

Выль заем поттыны курисько

Мон комсомолец, али Чеколи колхозлэн счетоводз луса ужасько. Тухачевский, Якир, Уборевич, Корк, Эйдеман но мукет'ёсса фашистской шпион'ёсыз ныбны судить каремез но приговорез уж вылын быдэстэмзэс зечкыласько.

Фашист'ёслэн ужылы ответ мон, кунмылэсь оборонеспособностьсэ эшшо но зол юматон выльсь порти но правительстволэсь выль заем поттыны курисько.

Чеколи колхозысь
А. ЩЕННИКОВ.

Мон приговорез одобрить карисько

Родиналы измена лэсьт'ёсыз тыбылэм сярись иворез кылскыса Тухачевский но солэсь компанизэ ныбны пуктэм приговорез одобрять карисько.

Советской Союзлэсь, сяскыясськысь родинамылэсь тушмон'ёссэ азыланаз но туж кужмо наказать карыны курисько.

Тушмон'ёслы ответэн, Сталинской 78 миллиард пуд нянь понна азылавзэ кужмо нур'яськон луоз.

Озы ик ас колхозысьтым сыче изменник'ёсыз но вредительсь шараяло.

Бригадир П. Зювиков

Бдительностьмес вылй удысэ жутом

Мон Баженова Матрена Арт. Коршуново колхозны рядовая колхозница луса ужасько. Наглой вредительсьсыз но изменник'ёсыз кылдса, мынам таچه м'л кыды жутоксыз: сыче изменник'ёсыз, вредительсьсыз асьме Советской Союзны, соосыз шодыса одйг минут но возыны кулэ б'ёл, соку ик соосыз нбоно.

Партия но правительство но яратоно Сталин эшмы котыре зол-зол огазясськыса сыче вредительсьты Советской муз'ем выльсь быдтом.

Эш'ёс, али асьме азын бадзым уж'ёс, со—бдительностьез вылэ жутом. Асьмеос бдительностьмес ке жутиым, вредительсь но жоген быдтэмын луозы.

Озы ик мон но ас колхозам сыче вредительсьсыз шараяло.

М. Баженова.

Правительстволэн милям колхозмылы юрттэтэз

СССР СНК-лэн, ВКП(б) ЦК-лэн 11-тй июне поттэм постановлениез я Чеколи колхоз б'дзым льгота басытэ

Туэ аре милям колхозлы 188 центнер ю пуктон план сётэмын вал, нош табере ми ог 60 центнер гинэ пуктоно луиськом на.

1937 арын 183 центнер-продовольственной, фуражной но семенной ссуда басытэмын вал, со ссуда п'тысь постановлениез я 18,3 центнер мында гинэ

тыроно луиськом, нош 164 центнерез колхозник'ёс кие кыле.

Колхоз ваньзэ вераса ог 292 центнер мында льгота басытэ. Озы колхозник'ёсы 1 трудовельны 1 кгр 900 гр нянь басытозы.

Та постановлениез колхозник'ёс п'лын проработать карыса, колхозник'ёс туж ик шум пото, но асьме правительстволы тау каро.

Щенников.

СНК-лэсь но ВКП(б) — ЦК-лэсь одобрить кариськом

Удмуртской республикасы колхоз'ёслы, колхозник'ёслы но единоличник'ёслы СНК-лэн льгота сётэмез сярись решениез В. Слудкасы колхозник'ёс но колхозницаос тупен тупен каждой кылзэ валамон проработать каримы но сое одобрить карыса ас выламы таچه обязательство басыт'им: уборочной кампаниез

стахановской амал'ёсын ужаса, зечлыкно но дырызлэсь азыло быдэстоны. Пудо вордон планез 1—2 поллы йылтом, соослэсь тавалыксэс умоятон но соин ч'ш ик продукциязэ вылэ жутом.

Слудка с/с.
ТРЕФИЛОВ но ЕЛЬЦОВ.

Уборна азе дасьлык'ёс

Слудской сельсоветысь Пышкец колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос турнан ужез зечлыкно но дырызлэсь азыло быдэстон выльсь вань т'рлык'ёс (кусо, санык но мукет'ёсыз) азыло ик дасызы. Ваньзэ дасьлыкез эскерон выльсь комиссия

ветл'ыз но собере колхозник'ёс но колхозницаос турнаны потызы.

Нош та сельсоветын ик Н. Слудка колхозысь комиссия эскерыса: турная машина, кусоос но мукет'ёсыз дасьлыкно б'ёл. шуса шараяз.

Дряхлов.

Комсомольской комитетлэсь ужзэ уродэн лыд'язы

23 июне комсорг'ёсыз быр'ён комсомольской собранияос НКВД-нысь первичной организацилэн но рононьс комитетлэн собранияос ортчизы.

НКВД-нысь первичной комсомольской организацилэн комсоргез Зорина тырмытэ ивтысыз шараяса докладзэ умой лэсьт'из. Солэн докладзэя прениын комсомолец'ёс ваньмы вераськызы.

Прениос бере тайной голосованиен комсорге Казаков быр'емын, нош районной конференции делегат Зорина эш Нош озын ке но голосовать карон дыр'я список нумероватэмын вал. ВЛКОМ ЦК-лэн инструкцияз гожтэмын „список'ёс но кыче пус'ёстэк, нумирацитэк гожт'исько“. Сое со организация умой-умой валаса, бэ быдты. Озын

ик ортчиз рононьс комитетлэн но.

Рононьс комсомол комитетлэн секретарез Чупина эш отчет лэсьт'из, со ас отчетсэ 7 но жыны минутсын лэсьт'из, но мыр но ас отчетаз вераны бэ тод, соин ик критика зеч-зеч бэ в'лмы. Комитетлэн секретарез Чупина но ч л е н 'ё с ы з Чупин (райкомол) но Баженова номы бэ ужалэ. Комсомольской организациез куашкатон выльсь ужазы, тужгес ик Чупин.

Соин ик комсомольской собрание комитетлэсь ужзэ уродэн лыд'яз но собере выль комитет тайной голосованиен бырыз но районной конференции 4 мурт делегат быр'из. Комсомол собраниян ВКП(б) райкомлэн секретарез Чувашов мар комсомол комитетлы ужано шуса вераськыз.

Воронцов.



Тямыстон адресем колхозник Маллябай Бакильдеев (Узбекской ССР, Ялти-журганской район Сталин нимо колхоз) переселенча уг ужа ни, со колхозлан сюлмаьсконьныз котыртамьн. Солан 3 пиев, 5 нлыз но 35 вну'ёсыз но правнук'ёсыз.

**Маллябай
Бакильди
ев Аслаз
вну'ёсы-
ныз но
пронун'е
сыныз.**

Очковтирательство

Коршевино колхозни пар гырон куашкатымь. Али соолан 2 валан саяна уг гыро. Кудгыремев польсь вредительской отношении гыремын кыл сярсь: тракторен гырьсь тракторист Вершини Эграф Прокопичлен уин тракторен гыремез вомарлы ярант-м но солан бригадиреныз Адиевен ойды кытысь карись-

кыса гыремезе номыре шунтэк, колхозлы гырем музас возыттак сдаты карыны кутскиллам, кудйз синяз гиваз пюса гыремын.

Али со, гырем места вылазындыслась но жузыт турныз потемын ни. Правление актэн приматыткыуз 3.5 га гыремезе кушгыз, кудйз син пöет кады гиваз гыремын.

Дряхлов.

Кизем юзз уг возьмало

Коршевино колхозлен бусысыз вож в ж вожактамьн. Ваньмыз ик со виль далтонлык бастыны луонлыкес возьматө. Нош колхозлен правление тасе возьман понна уг сюлмаьскы. М. П. Ураков но Д. Е. Блиновез кизем ю выльсь пудоз потыны юнматемьн. Нош учконо ке соолась ужзас, номыре но уг адькы. Соос бусыне потыса сайыны выдыса кбло, а пудо ю сымса но лёгаса ветля. Правление та Ураковлы но Блиновлы кблэмзы понна ужрад кутэм интые соослы трудяны тырос гождяно шуэ.

Колхозник.

Райзо семен премироватьтон

Март толзае райзо счетовод'ёсыз премировать кариз. Нош премиссе соку ик өз сёт'я. Премировать карем счетовод'ёс ветлыса, ветлыса жадизы ни нош райзо сое вунетиз лэса сондонзэ али ке но өз сётна.



Узбекской ССР-сь заслуженной артистка Сара Ишантураева эш. Со узбекской искусствозе возьматон декадань Москвань участвовать кариз Трудовой горд знамя орденен наградыть каремьн.

Оводэн нюр'яськон

Ми Кляпово колхозысь животновод'ёс, врачлан валөктөмез'я скал'ёслась мугорьсьтын оводзас быдтыны выльсь тавыны лөсьтйм: Вань пионерёсты но животновод'ёсты организовать карыса, лудысь пудо бертөм бере ваньмы скотной двор доры люкаьскыса скал'ёслась овод'ёссас пычкылйм. Зэч пычкылсьёс, кудёсныз вань кушымзас понса, со ужез быдэстон выльсь турскизы: Кунаев Леонтий 151 шт, Кунаева М. 75 шт, С. Я Лукина 55, Н. П. Баженов 54 свод лычкылзы.

Пычкылэм бере, вань скал'ёсмы эчесь но чебересь будони. Тиви озы фельшер Черных эшлен валөктөмез'я ми скал'ёсныз понертйм—чылкыттым.

П. БАЖЕНОВ.

Трахоматозной сестра өвөл

Повинской с-советысь, Донда колхозысь трахоматозной сестраез декретной отпуске лэзыны но со интые нокиаз но өз пуктө Озы колхозник'ёс трахоматозной сестра өвөлэн, эм'яськытөв уло.

Жоген-а райздрав ми доры трахоматозной сестра ыстов?

Колхозник'ёс

Виль книгаос

Удмуртгосиздатэн удмурт кылын та'че книгаос поттамьн:

1. РСФСР-лэн конституцияез, дуньыз 15 коны.
2. И. Сталин—„Партийной ужлен тырмьнтөсыз но троцкистской но мукет двурушник'ёсты быдтон ужрад'ёс сярсь,“ дуньыз 20 коны.
3. Ф. Г. Кедров—„Сяькаяськись улон“ кылбур сборник, дуньыз 1 манет но 50 коны.
4. Пинал'ёсыз художественно воспитать карен коргаен люкам кырзан'ёс удмурт но буч кылы, дуньыз 20 коны.

Та книгаосыз куле луись мурт'ёслы наложенной платежей бастыны луэ.

Заказ'ёсыз город Ижевск У А С С Р, Пастухов урам, 27 удмуртгосиздат адрес'я келяны луэ.

**Редакторез А. Е. ВОРОНЦОВ
поттысь РИК**